

OGLAŠAJTE V
NAJSTAREJŠEMU
SLOVENSKEMU
DNEVNIKU V OHIO★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE OLDEST
SLOVENE DAILY
IN OHIO★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXI. — LETO XXXI.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK), SEPTEMBER 27, 1948

ŠTEVILKA (NUMBER) 188

Ameriška zunanja politika
sloni na sili, pravi Wallace

YOUNGSTOWN, O., 25. sept.—Henry A. Wallace, predsedniški kandidat Progresivne stranke, je na včerajšnjem shodu izjavil, da nas je zunanja politika predsednika Trumana in gov. Thomas E. Deweya spravila na rob vojne, "ker se zanaša na osorno silo, ne pa na moralno pravičnost."

"Prva stvar pri oblikovanju zunanje politike je, da se postavimo v položaj moralne pravičnosti," je izjavil predsedniški kandidat progresivcev.

Wallace je v svojem govoru ponovno napadel Trumana in Deweya, za katere je dejal, da Deweya, ki želijo trošiti milijarde za vojaške barake, medtem pa ničesar ne delata za temeljne ekonomske potrebe ameriških delavcev.

Rekel je tudi, da nas republikanski in demokratiški predsedniški kandidati vodita v vojno, ker nimata dovolj domišljije, da bi preprečila brezposelnost v mirni dobi.

"Omejeni vidik in pomanjkanje zaupanja v našo veliko deželo pri Deweyu je vzoren primer, kaj mislim, ko govorim o Judeh, ki ne vedo, kako bi Ameriko upravljali brez pripravljene načrte in zarote za vojne."

Wallace je pristavil, da niti Truman ni v boljšem položaju pri reševanju vprašanj, s katerimi je soočena dežela, ker da je Truman prav tako služil mednarodnega velikega businessa kot je Dewey.

V Youngstownu je z Wallaceom prišlo več sto Clevelandčanov na tako zvanem "Wallace Freedom Train-u."

Truman in Dewey se
izogibljeta vprašanju vojne

Predsedniški kandidat progresivcev je obtožil Trumana in Deweya, da vodita sramotno borbo za glasove v svojih tekočih kampanjskih turah na zapad in se izogibljeta diskusij vprašanja vojne ali pa miru, ki je vprašanje varnosti dežele.

"Sporazumela sta se, da ne bosta vodila diskusij glede politike dežele, ki gre čez rob vode. Toda enostavna resnica je, da ni državne politike—farmske ali delavske, socialne varnosti ali pa civilnih pravic—ki bi se jo lahko ločilo od zunanje politike."

"Prva naloga zunanje politike je, da se zaščiti deželo in ljudstvo," je nadaljeval Wallace, ko je obtožil Trumana in Deweya, da sta se sporazumela glede zunanje politike, ki "sloni na pripravah za vojno."

Wallace je dejal, da se je strinjal s Trumanom in Deweyom, da Rusija "verjetno" ne želi vojne, Poudaril pa je, da jo misli, da sta v zmoti, če sta verjela, da se bodo Rusi poklonili Zedinjenim državam, ker "imamo več letal in bojnih ladij."

"Truman in Dewey sta prezrta dejstvo, da so kot mi tudi Rusi dostojanstveni ljudje. Enostravno se ne bodo vdali grožnjam, kakor se ne bi vdali ne vi, ne jaz."

Zunanja politika
doživela polom

Dalje je Wallace izjavil, da naša zunanja politika ni uspešna, ker da nas vodi v vojno in ker bi se, če bi do vojne prišlo, našli brez zaveznikov in poleg tega, ker sloni na obrabljeni ideji, da "lahko obstoja neomejena svoboda za velike korporacije, da lahko izkoriščajo vire sveta brez mednarodne kontrole."

Na obtožbe, da so komunisti zavzeli Progresivno stranko, pa je Wallace odgovoril, da poskušata Truman in Dewey ter njihov propagandni stroj prepričati ljudstvo, da je "vsak med nami, ki kritizira njihovo nepošteno politiko," podpiratelj kakšne tuje vlade.

"To je odkrita laž. Smernice, ki smo jih predlagali, ne vsebujejo nobenih odstopkov sili. Ne zahtevajo nobenih opustitev katerih koli ameriških javnih interesov ali pa principov."

"Američan, ki želi spodobno ameriško zunanjo politiko—pošteno zunanjo politiko—ni primoran, da brani Rusijo. Lahko samo vztraja, da se držimo naših obljub."

Wallace je poudaril, da se Progresivna stranka bori za praktično ustanovo svobode življenja—obilnega in dobrega življenja, življenja osvobojenega strahu.

Svet gleda na nas

Wallace je zagotovil, da bi naša zunanja politika bila uspešna in nam dobila prijatelje na celim svetu le, če bi bila dosledno v soglasju s moralnimi principi demokracije in pravde.

"Svet gleda na Zedinjene države. Poslušaj, kako možje, kot sta Dewey in Truman, govorijo o demokraciji in pravdi. Toda ko svet gleda, spoznava, da mi ne izvajamo tistega, kar pridigujemo. Spoznava, da ohranjamo nekrščanske navade plemenske in verske diskriminacije. Spoznava, da naš kongres in vlada slabijo delavske unije. Spoznava, da je naša vlada stalno dajala prednost špekulantom in dobičkarjem in delavcem. Ko pa vidi to razliko med našim pridiganjem in našo prakso, zgublja svoje zaupanje v naše poštenje."

Wallace-ova izjava o
plemenski diskriminaciji

ST. LOUIS, 2. sept.—Predsedniški kandidat Progresivne stranke Henry A. Wallace je danes obtožil dve stari stranki, Demokrasko in Republikansko, da nista vložila nobene poštene napore, da bi se sprejele obljubljene federalne zakone proti plemenski diskriminaciji in "Jim Crow sistemu."

Na shodu je okrcal tudi senatorja J. Howard McGratha, predsednika državnega odbora Demonstrantske stranke, ki da je južnim demokratom zagotovila, da ni resnih naporov, da bi se izvedel program za civilne pravice, ki ga je predlagal predsednik Truman.

Predsedniški kandidat je obtožil republikance in demokrate, da so se združili v "dvostrankarski stroj," ki ne daje volilcem na letošnjih volitvah nobene jasne izbire.

Kar se tiče "Jim Crow sistema" (diskriminacije proti zamorcem), je Wallace dejal, da predstavlja "nevarno protislovje," ker da kaže Zedinjene države pred očmi ostalega sveta, kako izdajajo svoje ideale. Republikanci in demokrate

Domače vesti

V bolnišnici

Mrs. Marie Kalc, soproga Antona Kalc iz 22371 Nicholas Ave., se nahaja v Ingleside Home bolnišnici, 8811 Euclid Ave. Prijateljstvo jo lahko obiščejo v sredo in nedeljo popoldne od 2. do 3. ure. Želimo ji skorajšnje okrevanje!

Klub "Ljubljana"

Člane kluba "Ljubljana" se vabi na redno sejo v torek zvečer ob 8. uri v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Ukrepalo se bo radi veselice, ki se bo vršila prihodnji mesec, in se prosijo člane, da se udeležijo v polnem številu.

Vaje Mlad. pev. zbora

Vaje Mlad. pev. zbora SDD na Waterloo Rd. se vršijo vsak torek med 6. in 7. uro zvečer. Starše se prosijo, da redno pošljejo otroke k vajah, da bodo pripravljene za nastop pri prireditvi na odru.

SE EDEN NACISTIČNI
GENERAL OSVOBOJEN

MONAKOVO, 23. sept.—Danes je bil oproščen gen. Franz Halder, bivši šef štaba nemške armade, ki se je zagovarjal proti obtožbam, da je pomagal nacistom.

19 OSEB UBITIH V
EKSPLOZIJI V ALŽIRU

PARIZ, 23. sept.—Francoska časnikarska agencija poroča, da je v eksploziji municije v bližini Alžira bilo ubitih 19 oseb, ranjenih pa 100.

so bili širokogrudni pri obljubah, da bodo obravnavali to vprašanje s pogumom, ki ga zahteva. Toda ne eni ne drugi niso storili nobenih poštenih naporov, da bi izpolnili obljube."

Wallace je pristavil, da obljube Progresivne stranke pomenijo več, ker da stranka ni politični stroj sestavljen samo za eno volilno kampanjo, pač pa da bo nadaljevala borbo tudi po volitvah.

Sedmorica Wallaceovih
pristašev napadena

ATLANTA, 2. sept.—Skupina sedmih delavcev za Henry A. Wallace-ovo Progresivno stranko je bila danes napadena. Paul Endicott iz Detroita je izjavil, da jih je skupina devetih mož, ki so se predstavili za detektive iz Columbusa, odpeljala iz mesta z v njih vsmerjenimi revolverji.

Wallace govoril na
Slovanskem kongresu

CHICAGO, 26. sept.—Henry A. Wallace je danes na shodu, ki je bil prirejen v zvezi s konvencijo Ameriškega slovanskega kongresa izjavil, da je ponosen, da lahko govori Američanom slovanskega porekla. Rekel je, da več kot 250.000.000 Slovanov v vzhodni in srednji Evropi obnavljajo svoje razdejane dežele, razvijajo neko vrsto ekonomske demokracije in se polagoma pomikajo k politični demokraciji.

"Zagotavljam, da ti slovanski narodi ogrožajo mir na svetu je nepošteno in cinično obrekovanje. To je tehnika velike laži. Spoštovanje ljudstva sveta za Ameriko smo zopet potisnili dol," je rekel Wallace.

Shoda se je udeležilo okrog 2.000 delegatov, ki so navdušeno pozdravili predsedniškega kandidata.

ZAPADNE SILE
PREKINILE POGOVORE
S SOVJETSKO ZVEZO

Agencija Associated Press poroča, da so Zedinjene države, Francija in Anglija s Sovjetsko zvezo glede tako zvane "berlinske krize" in da bodo zadevo predložile organizaciji Z.N. kot "grožnjo miru."

Sovjetska vlada je v znamenju za ukinitve blokade Berlina zahtevala kontrolo nad zračnim koridorjem zapadnih sil in enotni denar za ves Berlin, ki bi ga kontrolirale sovjetske okupacijske oblasti.

Zunanji ministri treh zapadnih sil so zahteve zavrgli in na svoji seji v Parizu obtožili Sovjetsko zvezo, da "ogroža mir na svetu."

Sovjetska vlada je že bila obveščena, da so pogajanja prekinjena, danes pa bo zadeva predložena Združenim narodom.

V svoji končni izjavi, ki je bila podana po prejemu sovjetskega odgovora na noto treh sil od preteklega tedna, so trije ministri obtožili Sovjete, da so popolnoma odgovorni za sedanj položaj, ki da je onemogočil nadaljnja pogajanja.

Zapadne sile so obenem obvestile sovjetsko vlado, da nameravajo ohraniti svojo pozicijo v Berlinu.

Umor Bernadotta
je baje znak za
splošni terorizem

HAIFA, 23. sept.—Neki arabski voditelj židovske teroristične organizacije Stern je baje izjavil nekemu haifskemu časnikarju, da je umor posredovalca Združenih narodov grofa Bernadotta bil znak za val terorizma, katerega namen je, da "se Srednjega vzhoda odstrani anglo-ameriški imperializem."

V Sternovi gangi se poleg fanašnih Židov nahajajo tudi arabski člani. Ta organizacija je obtožena, da je odgovorna za smrt Bernadotta.

Haifski časopis poroča, da je arabski voditelj Abu Gosh izjavil, da bo ubit tudi John Bagot Glubb Pasha, angleški poveljnik transjordanke arabske legije, ki se sedaj nahaja v Londonu.

Arabski voditelj je dalje izjavil, da bodo po Glubbu ubiti tudi vsi voditelji Združenih narodov, od vrha dol. Ni pa posebnosti omenil ameriškega stalnega tajnika v posredovalni komisiji Z. N. dr. Ralpa Bunche-a, ki je začasno prevzel dolžnosti Bernadotta.

Bivši ameriški atašej obtožen, da je
bil v zaroti proti Peronovemu režimu

BUESNOS AIRES, 25. sept.—Dvodnevni demonstraciji, ki so izbruhnile v Argentini radi razkritja policijskih poročil, da je pripravljval umor diktatorja Perona in njegove žene, so se spremnile v hudo proti-ameriško kampanjo.

Sam argentinski diktator Peron je obtožil bivšega kulturnega atašeya pri ameriški ambasadi John Griffitha, da je skupaj s 17 Argentinci sodeloval v zaroti. Argentinci so bili zaprti, Griffith pa se sedaj nahaja v Montevideu, Urugvaj.

Peron in njegova žena, bivša filmska igralka, sta govorila delavcem, ki so se zbrali pred državno palačo.

Višinski obtožil Zedinjene države,
da pripravljajo vojno proti RusijiLausche okrcal
ravnodušnost volilcev

Demokratski kandidat za ohijskega guvernerja Frank J. Lausche je danes napadel mrtvilo ameriškega ljudstva v zvezi z uporabo volilne pravice.

Lausche je na pikniku mladih demokratov širšega Clevelanda rekel, da bi se vsak, brez ozira na politično pripadnost, moral registrirati za volitve.

"Lahko se zgodi, da bomo zgubili na volitvah. Toda, če bodo vsi šli v volilne koče, bo dežela s tem samo dobila, ker večina je v osnovi dobra. Postali smo preveč zadovoljni. Čutimo, da je volilna pravica prednost, ki jo ne bomo nikoli zgubili—radi tega se za njo ne zmenimo dosti," je izjavil Lausche.

Jugoslavija pred
prelomom zvez z
ostalimi državami?

BEograd, 26. sept.—Jugoslovanski tisk pripravlja ljudstvo na najhujše—na možno prekinjenje zvez z ostalimi državami vzhodne Evrope.

Časopisi že pišejo, da bodo jugoslovanska ljudstva morala sama zgraditi svojo industrijo in poljedelstvo, kakor tudi celo svojo ekonomijo s svojimi lastnimi silami in sredstvi.

Poudarja se tudi končni prelom med jugoslovanskim komunističnim vodstvom in ostalimi komunističnimi strankami.

Ljudstvo je v potankosti obveščevano, kako je prišlo do razkola in zakaj se ga zdaj ne more popraviti.

Sedanja vedno hujša nesoglasja so se razvila iz kritike proti vodstvu jugoslovanske komunistične stranke s strani Kominforme.

"Pravda" napada gen.
Peko Dapčevića

MOSKVA, 26. sept.—Moskovska "Pravda" je danes napadla jugoslovanskega polkovnika-general Peko Dapčevića, katerega je označila za "lakaja." "Pravda" napada Dapčevića v zvezi z njegovim člankom v beograjski "Borbi," v katerem je izjavil, da je ustreleni gen. Arsa Jovanović bil "slab general in sovražnik Rusije."

Demonstrantje so se po govorih podali pred poslopje največjega argentinskega časopisa "La Prensa," ki napada Peronovo politiko. Šli pa so tudi pred poslopje ameriške ambasade, kjer so vpili proti Zedinjenim državam.

(V Montevideu je Griffith izjavil, da so obtožbe proti njemu "maščevalno preganjanje" in "detektivska povest brez resne osnove.")

Delavski voditelj in bivši kongresnik Cyprian Reyes je bil s strani argentinske policije označen za "vodjo krožka," ki je pripravljval umor Perona in njegove žene za 12. oktobra leta 1946.

Predlaga prepoved uporabe atomskega
orožja in splošno omejitev oboroževanja

PARIZ, 25. sept.—Sovjetski zastopnik zunanje ministra Andrej Višinski je danes na zasedanju Generalne skupščine Z.N. obtožil Zedinjene države, da pripravljajo atomsko vojno proti Sovjetski zvezi in predlagal, da se takoj sklene sporazum glede znižanja oboroževanja.

Višinski je predlagal, naj vse glavne sile znižajo v teku enega leta svoje kopnene, morske in zračne sile za eno tretjino. Predlagal je tudi, naj Združeni narodi prepovejo uporabo atomskega orožja in ustanovijo mednarodno kontrolno komisijo, ki bi nadzorovala mere podvzete za znižanje oboroževanja in prepoved uporabe atomskega orožja.

Sovjetski zastopnik zunanje ministra je zagotovil, da ima Sovjetska zveza samo miroljubne namene.

Višinski ponovno napadel
ameriške "vojne hujskače"

Višinski je v svojem govoru na podoben način kot pred enim letom okrcal vojne hujskače in obtožil Zedinjene države, da ovirajo sprejetje mednarodne kontrole atomske energije.

V svojem trpkem napadu pa Višinski ni samo napadel ameriške, pač pa tudi angleške voditelje.

Posebno je omenil ameriškega obrambnega tajnika Jamesa Forrestala, generala zračnih sil George C. Kennya-j, armadnega tajnika Kenneth C. Royalla, ki da so načelniki vojne politike.

"Ti gentlemani ne prihajajo več s splošnimi izjavami in gesli za vojno proti Sovjetski zvezi in novimi demokracijami. Oni, posebno pa predstavniki najvišje vojaške komande Zedinjenih držav, prihajajo z bliščeče obarvanimi načrti za uporabo vojaške zrakoplovne sile in atomske bombe za razoritev Moskve, Leningrada, Kijeva, Harkova in Odeše."

Sovjetska politika je
stalna in dosledna

V svojem govoru je Višinski omenil tudi sovjetsko zunanjo politiko, za katero je dejal, da je "stalna in dosledna politika razširjevanja in jačanja mednarodnega sodelovanja."

Kar se pa tiče ameriške politike je Višinski rekel, da se je ta politika od borbe proti "agresivnim silam" razvila v politiko "razširjevanja in ustvaritve načrtov za svetovno dominanco."

Višinski je obtožil Zedinjene države, Francijo in Anglijo, da poskušajo ustvariti vojaško zvezo proti Sovjetski zvezi in novim demokracijam vzhodne Evrope.

(Iz angleških krogov so danes naznanili, da se bodo sestali vojaški ministri petih držav tako zvane Bruseljske (zapadne) zveze, ki da bodo proučevali skupne vojaške probleme. To Bruseljsko zvezo tvorijo Anglija, Francija, Belgija, Nizozemska in Luksemburg.)

Višinski je izjavil, da sta Anglija in Francija organizirali zvezo petih držav "v neposrednem nasprotstvu z interesi za jačanje miru in varnosti ljudstev."

Sovjetski delegat je omenil izjave iz ameriških časopisov in

publikacij, da bi dokazal ameriško graditev vojaške sile v pripravah za napad na Rusijo.

Ameriški državni tajnik
pozorno poslušal Višinskega

Ameriški državni tajnik George Marshall, francoski zunanji minister Robert Schuman in večina ostalih delegatov so pozorno sledili Višinskijevemu govoru, ki je bil preveden. Toda angleški zunanji minister Ernest Bevin ni bil prisoten.

Medtem je bilo sporočeno, da zunanji ministri Zedinjenih držav, Francije in Anglije pripravljajo nov načrt za ureditev spora s Sovjetsko zvezo glede tako zvane "berlinske blokade." Iz zapadnih virov poročajo, da bi predložitev zadeve organizaciji Z. N. bila odložena, če bi sovjetski odgovor na note zapadnih sil ne bil zadovoljiv.

Novi grobovi

ANTON LUNKA

V petek zvečer je umrl po kratki bolezni poznani Anton Lunka, bivač v Fairport, O. Star je bil 63 let. Doma je bil iz Zerovnice pri Cerknici, odkoder je prišel v Ameriko pred 45 leti. Bil je vesele narave in je zelo rad prepeval, ter si je s svojo prijaznostjo pridobil mnogo prijateljev.

Zapuška soprogo Angelo, rojeno Zalar, doma iz Dolnje Otave nad Cerknico, sinova Antona in Viktorja ter hčeri Mrs. Julia Milsalerg, v Clevelandu sestro Mrs. Josephine Kaiser, v stari domovini v Zerovnici brata Janeza in sestro Franciško, poročeno na Blokah ter sestro Terezijo poročeno v St. Petru na Krasu. Pogreb pokojnega se je vršil danes zjutraj na pokopališču v Painesville, O.

WALTER V. PIERCE

Po dolgi bolezni je preminil v soboto zjutraj Walter V. Pierce (Pirc), star 31 let. Stanoval je na 1821 E. 188 St. Rojen je bil v Rockdale, Ill. Tukaj zapuška mater Anno Pirc, očeta Valentin, in sestre Mrs. Ann Kemmerling, Mrs. Frances Maniaci, Mrs. Olga Phillips v Barnesville, Ohio, in Ruth Pierce. Pogreb se bo vršil v torek zjutraj ob 10. uri iz Bolton pogrebnega zavoda, 19309 Nottingham Rd. na pokopališču Knollwood.

Popravek

Pogrebni obredi z vojaškimi častmi za pokojnikom Frank A. Kantz so se vršili pod vodstvom Euclid Vets kluba, h kateremu spada veliko naših slovenskih veteranov iz Collinwooda in Euclida. Poročano je bilo, da bodo obredi pod vodstvom Euclid Post American Legion, kar pa ni bilo pravilno. Predsednik Euclid Vets kluba je slovenski veteran Ed Sustarsic.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

OBJEKTIVNA KRITIKA ALI ZLOBA?

Nedavno je domobransko-klerikalne kroge in njihove somišljenike v zadevah nove Jugoslavije silno razkačila pesmica v slovenskem mladinskem listu "Ciciban," letnik 3, št. 8, ki izhaja v Ljubljani. Ta pesmica z naslovom "Mama, je res?" je celo vzbudila pozornost zunanje političnega komentatorja clevelandskega "Plain Dealer-ja" "Spencer D. Irwina, znanega propagandista za stvar velesrbstva. Njo je vključil v svoj članek z dne 12. sept., t. l., v katerem skuša dokazati, da se kljub kritiki Kominforme ni ničesar spremenilo z jugoslovansko propagando proti Ameriki, za kar kot primer podaja prevod omenjene pesmice.

Seveda, Irwin je še pred objavo te pesmice spisal dokaj propagandnih člankov proti novi Jugoslaviji in njenemu socialnemu, ekonomskemu in političnemu redu; verjetno pa je mnenja, da mora tudi propaganda biti izključno ameriški monopol. Istega mnenja so tudi naši domobransko-klerikalni krogi in njihovi "liberalni" priveski, ki se ukvarjajo s propagando proti novi Jugoslaviji že nekaj let.

Da so končno v svojem velikem prizadevanju naši "kulturni" delavci iztaknili v treh letnikih "Cicibana" pesmico, ki je primer proti-ameriške propagande v Jugoslaviji, je res hvalevredno delo. Kajti v očitnem pomanjkanju takšnega materiala so se obenem morali spraviti nad njo v imenu domobranskega klerikalizma, "demokracijskega socializma," "liberalizma" in zunanjo-politične analize.

Prva je—kakopak—Cicibanovo pesmico ponatisnila A.D. in sicer pod naslovom "Tako vzgajajo komunisti mladino v sovražstvu proti Ameriki. Za A.D. jo je teden dni pozneje vdrl znani urednik "Glasa SDZ," ki menja svoja prepričanja skoraj z isto ravnodušnostjo kot srajce.

Tudi znani sotrudnik A.D. g. Ivan Jontez ni zamudil prilike, da ne bi k zadevi pristavil svoj bistroumen komentar, da je pač prav, da je A.D. pesmico priobčila brez komentarja.

Ta pesmica, ki so jo v prevodu naši "kulturni" delavci, takoj ko so jo temeljito izkoristili, nesli gospodu Irwinu, da iz nje ustvari mednarodno afero, se v celoti glasi:

MAMA, JE RES?

"Mama, je res, da v Ameriki žito mečejo v morje, i čaj, i bombaž? Mama, če ljudstvo je lakaj presito, zakaj nas pozabil zaveznik je naš?"

"Sinko, zares, v Ameriki žito mečejo v morje, i čaj, i bombaž. Vse bi poslali nam, i čaj zavito, če bi verjeli v njihovo laž."

Nočejo novcev, le našo svobodo hočejo, da jim za robo prodaj. Če je pa lakaj—naj zmežoj v vodo: žito in kavo, i čaj, i bombaž!"

Urednik "Glasa SDZ" si je to pesem ogledal pod "kulturnim mikroskopom" in podal neke delno točne, delno pa netočne ugotovitve o gospodarskih razmerah naše dežele. Med ostalim pravi:

"Mi dokaj pazno zasledujemo razvoj političnih in gospodarskih razmer te dežele, pa nismo naleteli na vesti, ki bi poročale, da mečejo tukaj v morje "žito in kavo, i čaj, i bombaž." V kolikor se spominjamo so pred meseci res uničili menda v Vermontu nekoliko vagonov krompirja, češ, da ga ni mogoče transportirati preko morja, ker bi med vožnjo zgnil."

Urednik "Glasa SDZ" pravilno ugotavlja, da nismo naleteli na vesti, da mečejo v morje prav omenjene produkte. Toda, če pazno zasleduje razvoj političnih in gospodarskih razmer bi se moral ne samo "spmonjati" pač pa za gotovo vedeti, da so v Vermontu res uničili nekoliko vagonov krompirja in to, kot so poročali ameriški listi, s tem, da so ga polili z oljem. Tudi bi moral vedeti za še bolj značilno vest v ameriških časopisih, da so lani v septembru mlekarji v Manchesterju, N. H., uničili mleko, ker da ga se "ne izplača prodajati po 21 centov kvart." Urednik "Glasa SDZ" tudi pravilno ugotavlja, da so v naši deželi podoravali žito in koruzo ter pobijali in zakopavali breje svinje. Pa še daleč pred tem pobijanjem brejih svinj so v reke in potoke južnega Illinoisa izlivali mleko, predlagali farmarjem naj kurijo z ržjo namesto premogom, uničevali kumare, gojili hrošče, da bi uničevali semenje itd. Vse to bi moralo urednika "Glasa SDZ," ki pravi, da pozorno zasleduje razvoj političnih in gospodarskih razmer prepričati, da te pojave niso slučajne, pač pa eden od nedostatkov našega sistema svobodnega podjetništva. Uničevanje pri-

delkov je za ta naš sistem pravi tako značilno kot soekonomske krize, depresije in masna brezposelnost.

Nedvomno je pesnik Cicibanove "Mama, je res?" mislil prav na to tragedijo razpiranja in uničevanja. (Naj pomnimo, da je v Jugoslaviji prav nekako v dobi uničevanja krompirja izbruhnilo resno pomanjkanje hrane. Jugoslavija je takrat hotela kupiti krompir in žito v Ameriki, toda naše oblasti ji niso hotele prodati, celo ne za "njihove novce.")

Ker je pesem bolj produkt fikcije kot pa gospodarskih statistik je seveda pesnikova ugotovitev, da v naši deželi "mečejo v morje žito in kavo, i čaj, i bombaž" z gospodarskega vidika prav tako zgrešena kot je z astronomskega vidika zgrešena ugotovitev pesnika, ki piše o "svetlih zvezdah" misli pa na dekliske oči. Poleg tega pa pesnike, ki so pod vplivom svoje "muze," zavaja tudi rima. Pesniku Cicibanove pesmi "Mama, je res?" se je posrečilo najti rimo za žito—presito, bombaž—laž, toda pri krompirju, mleku, Sabčevi koruzi in brejih svinjah bi verjetno naletel na težave.

Kljub temu pa smatramo, da je jedro pesmice kritika vsekakor nesmiselnega uničevanja in razpiranja pridelkov na splošno.

(Konec jutri)

UREDNIKOVA POŠTA

"Jakec in fižolovo steblo"

Cleveland, O. — Pred nekaj dnevi sem sporočil javnosti, da bomo imeli v avditoriju Slov. nar. doma na St. Clair Ave. pri liko videti lutkovno igro, ki jo poda Shirley Breitweit pod avspicijo dramskega društva Ivan Cankar za v korist sklada za nabavo potrebščin za otroško bolnišnico v Sloveniji. Danes pa naj navedem v kratkem še nekaj podatkov o tej izredni predstavi.

Lutkovna igra "Jack and the Bean-stalk" ali "Jakec in fižolovo steblo" je v štirih slikah. Prvo dejanje je na cesti, drugo Jakcev dom, tretje Velikanov dom vrhu fižolovega stebila, četrto spet Jakcev dom.

V igri nastopijo sledeče osebe in živali: Jakec, deček; Buttercup, krava; Vila; Jakcova mati; Janey, Jakcova sestra; Velikan; Velikanova žena; kokoš, ki nese zlata jajca in petelin.

Pravljica pripoveduje o revni toda pošteni delavski družini, ki se le s težavo preživlja. Končno jih razmere pritirajo do kraja, da so primorani prodati edino kravo, Buttercup, ki jih je do sledje zalagala z mlekom in maslom. Hudo jim je, ko se poslavljajo od dobre krave, ko jo Jakce odpelje na semenj za v prodajo.

Na poti sreča Jakce Vilo rojenico, ki kupi kravo, pa ne za denar, pač pa za tri čarodejne fižole. Vila pouči Jakca naj te fižole posadi. Ko zraste fižolovo steblo do neba, bo na vrhu palača, v kateri prebivata Velikan in njegova žena. Ta dva imata kokoš, ki nese zlata jajca. Jakce ima nalogo splezati po fižolovem steblu prav na vrh v to palačo in se polastiti te kokoši ter jo prinešti domov, da bo od sledje v Jakcevi hiši nesla zlata jajca. Velikan je pa zelo nevarna, saj je ljudžre in mu prav posebno teknejo otroci, ki jih pohrusta s kostmi in kožo, če jih ulovi.

Jakce res spleza po fižolovem steblu na vrh do neba in v Velikanovo palačo, kjer se skriva v velikem kotlu. Ko pride prilika, ulovi tisto kokoš in jo srečno prinese na zemljo in domov. Kmalu nato se vrne domov tudi krava Buttercup.

S tem postane Jakcova družina srečna in odslej imajo vsega dovolj.

Lutke operira Mr. Breithweit s pomočjo svoje družine. Vse kretne in akcije so točno spremljane z govori teh lutk. Igra je zelo zanimiva za mlade in stare. Vstopnina je samo 25c za osebo, enako tudi za otroke. Predstave bodo štiri in si lahko poljubno izberete čas, ki vam najbolj ugaja. Biti morate točni na mestu, ker ni časa odlasati s predstavami in se bo vselej igra pričela točno ob napo-

vedanem času. Pomnite, da se ta lutkovna igra vrši v petek 1. oktobra ob 4. uri popoldne; v soboto 2. okt. ob 10:30 popoldne; ob 1. uri in 3. uri popoldne. Pojdite za spremembo enkrat pogledati lutkovno gledališče, saj je vstopnina nizka, zabave boste imeli pa mnogo od tega. Tudi namen je plemenit. Dramsko društvo Ivan Cankar poda letos dne 5. decembra Cankarjevo dramo "Kralj na Betajnovi", v spomin 30-letnice smrti pisatelja Ivana Cankarja in v proslavo 30-letnice obstanka dramskega društva, ki nosi njegovo ime.

Igra režira Jos. Skuk, eden izmed ustanoviteljev društva. Ob tej priliki se bo izdalo tudi primerno spominsko knjigo z oglasi. Za nabiralca oglasov je bil izvoljen Jos. Sircel in društvo ga priporoča, da mu greste pri tem delu na roko, kolikor pač morete. Morda bo to zadnja obletnica društva, če se bo vse tako krčilo v bodoče, kot sedaj kaže. Zato vas že sedaj vabim, dragi rojaki in rojakinje, da nas obiščete v nedeljo 5. decembra. Predstava bo samo ob 3. uri popoldne. Vstopnina je predprodaja 85c, pri blagajni na dan predstave pa \$1 za osebo. Vstopnice bodo poslane tudi na društva, da nam pomagata kaj v naprej razprodati. Za vse dobro sodelovanje se priporočamo in že kar naprej zahvaljujemo.

Erazem Gorshe.

ČESKI STOTNIK OBDOJEN NA SMRT

PRAGA, 23. sept. — Neki češki stotnik je bil danes obsojen na smrt, ker je vohunil za Anglijo. Češkoslovaška vlada pravi, da je bilo aretiranih nadaljnjih 32 oseb, ki da so vohunili za Ameriko.

Na smrt obsojeni stotnik Rudolf Hrazdilek bo obesen radi "izdajstva in zločinov proti ljudski demokratični vladi." Obtožen je bil, da je izročil Angležem zaupne informacije.

POZOR!

ODDAJTE VAŠE NAROČILO SEDAJ CEVI IN DIMNIK FORNEZA SCISTIMO za samo \$4 do \$6
Pokličite še danes — Prihranite si denar

NATIONAL HEATING CO.
Postrežba širom mesta
FA 6516

Vas muči glavobol?

Nabavite si najboljše tablete proti glavobolu v naši lekarni. Cena 50c.

Mandel Drug

LODI MANDEL, Ph. G., Ph. C.
SLOVENSKI LEKARNAR
15702 WATERLOO RD.
Cleveland 10, Ohio
Lekarna odorta: Vsak dan od 9:30 popoldne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sredah

PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE

HUMANITARNO DELO KROŽKA ŠT. 9 PROGRESIVNIH SLOVENK

(Nadaljevanje s 4. strani)

okupatorjev je bila naša domovina vsa uničena. Naša skrb v teh povojnih letih je, da jo obnovimo in postavimo na trdne gospodarske temelje. Zato se pri nas neumorno gradi, dela in ustvarja.

Naše oblasti so takoj po osvoboditvi prevzele vso skrb za revno in osirotelo deco. Ustanovili so se in se še danes ustanavljajo domovi za otroke.

Naš dom se nahaja v predmestju Ljubljane, na Viču. Ime nosi po Malči Beličevi, ki so jo fašisti mučili do smrti.

Prvotno je dom sprejel le 40 gojencev, v letošnjem letu pa se je razširil na sto. Za te otroke skrbi država. Ko pridejo v dom, so navadno brez vsega. Naša skrb je, da jim nudimo vse potrebno. To so še ostanki stare, predaprilske Jugoslavije, ki ni skrbela za delavske sloje—žrtve strašne vojne. Naša nova država hoče ravno tem otrokom nuditi vso možnost dobrega telesnega razvoja, vzgoje in izobrazbe.

Zato smo sprejeli Vašo ponudbo z veseljem in bomo hvaležni za vse, kar nam boste pripravili. Stvari, ki jih v pismu navajate so zelo praktične in nam bodo dobrodošle.

Naš dom oskrbuje dečke in deklice od 7. — 14. leta; to je krepka, dobro razvita mladina. To so naši pionirji, ki bodo zrastle v koristne člane človeške družbe.

Vam, draga tovarišica, ki ste prišla na to plemenito idejo in vsem onim, ki bodo z Vami sodelovali, se najtopleje zahvaljujemo. Prilagamo sliko: skupina naših pionirjev. Zdravo! Demšarjeva."

Pionirji doma Malči Beličeve istotako izražajo veliko hvaležnost, ker smo se Progresivne Slovenke spomnile nanje. Pišejo:

"Draga tovarišica! — Pionirji našega doma smo z veseljem čitali Vaše pismo. Srečni smo, ker ste se ve, dragi tovarišice, spomnile na nas.

Zelo nas zanima, kaj delajo in kako živite Vaši otroci. Mi se radi in pridno učimo. Hodimo v šolo, kadar pa je treba tudi znanje, kaj delajo. Tako se bomo najlažje oddolžili vsem onim, ki danes skrbje za nas.

Veseli nas Vaša prijaznost in skrb ter Vas pozdravljamo s pionirskim pozdravom: Za domovino—s Titom naprej! Pionirji doma Malči Beličeve."

Na koncu naj še poročam, da smo 7. julija vzele ta pisma v pretres in sklenile dati v ta namen \$100, sestra Marion Grum pa je še posebej prispevala \$5. S tem denarjem bomo nakupile potrebne stvari in jih odposlale naprej še ta mesec. Ko bo pa vročina malo ponehala, bomo pa šivale in poslane darila za malčke. V ta namen bo priredil naš krožek tudi veselico s programom dne 24. oktobra v dvorani SNPJ.

Minka Alesh.

ZARADI SELITVE IZ MESTA SE PRODA LEPO POSESTVO

2 hiši na eni loti. Prednja hiša ima 6 sob in vse udobnosti. Zada je hiša s 3 sobami z vsemi udobnostmi. Lepa lota, sadno drevje in veliko rož. Nahaja se na 19148 ABBY AVE., OD E. 185 ST.

MOŠT!

Za fin mošt iz ohiskega ali kalifornijskega grozdja se obrnite na OHIO GRAPE JUICE
Joe Di Pietro, Mgr.
15741 MANDALAY AVE.
ali pokličite GL 1499 ali IV 9624

V EUCLIDU SO PRIDNE OD KROŽKA ŠT. 8

Nadaljevanje s 4. strani

la krožka št. 3. ga na kratko pošiljam jaz.

Naše seje so vedno dobro obiskane. Zadnjih par sej je vodila vsled boleznih predsednice, Albine Vesel, naša podpredsednica, Frances Gorjanc. Na zadnji seji nam je bilo prečitano njegovo pismo, polagajoč resignacijo, češ, da bo boljše za krožek. Pokazala je, da se celo v svoji težki bolezni zanima za napredek krožka, toda me nismo sprejele njene resignacije, ker smo gotove, da bo kmalu ozdravela in zopet vzorno vodila krožkov seje. Zato ji iskreno želimo, da čimprej ozdravi in se vrne med nas!

Nadalje so bolne, Frances Zaje, katera se je morala podvreči operaciji in pa Jean Remec, katera je že več mesecev v postelji. Obema želimo ravno tako, da se jima ljubo zdravje čim prej povrne in se jima bo mogoče udeleževati naših sej. Izkazale smo zadnjo čast umrlemu podpornemu članu Jakobu Strekalu.

Posloville smo se od njega na mrtvaškem odru in se tudi udeležile njegovega pogreba. Poskrbele smo, da smo imele svoj avto, tajnica je pa naročila šopek rdečih nagelnov, katere je pogrebni Mr. Zele tako lepo v vazi postavil ob vzglavju pokajnikov krste. — Ko sem ga obiskovala v njegovi bolezni, se je veselil, da bo gotovo prišel na krožkovo prireditev, ki se bo vršila 10. oktobra v Društvenem Domu, pa mu ni bilo dano čakati jo. — Šel si od nas! Bil si dober podpornik našega krožka in dober član človeške družbe, zato se Te bomo vedno s spoštovanjem spominjale in Ti kličemo: Spavaj sladko!

Za piknik "Wallace for President" smo kupile pet knjižic in obljubile tudi z delom pomagati na pikniku. Rozi Krnc je prodala za \$50 tih knjižic. Zadnji mesec smo pa pomagale na pikniku veteranov in gosposlinskih odseka. In zopet ob 30-letnici Društvenega Doma so pomagale delati naše članice. Zares pridne so nekatere članice, ki so vedno pripravljene pomagati, ako je treba.

Zadnjič je pripeljala sestra Krnc novo članico, kateri kličemo: Dobrodošla v naš krožek! Izmed članic je bolna tudi Angela Ogrin. Ona se je pravkar vrnila iz bolnišnice. Tudi nji želimo hitrega okrevanja!

Sedaj pa vabim na krožkovo veselico 10. oktobra, vse prijateljke od blizu in daleč in od sodržnih krožkov. Bo res nekaj prav posebnega! (Več v poročilu Vere Potochnik, Op. ur.)

H koncu, pozdrav vsem "Progresivnim Slovenkam" širom Amerike!

Gusti Zupancic.

BOŽIČNI BAZAAR V CHICAGI IN CLEVELANDU 4. DECEMBRA.

"SVET BREZ SOVRAŠTVA"

(Nadaljevanje s 3. strani)

vsaka članica dobivala glasilo na dom — prva številka izide ta mesec — se apelira na članice, da se od časa do časa oglašite v glasilu z raznimi dobrimi nasveti ali priporočili za boljši uspeh organizacije in posameznih krožkov. Zenske, organizirane v svoji organizaciji, lahko mnogo pripomoremo za zboljšanje socialnih razmer dežele, v sodelovanju s tistimi elementi, ki so za napredek in odpravo duševne, kakor tudi ekonomske sužnosti.

Frances Vider,
Preds. krožka št. 9.

Oglašajte v Enakopravnosti

NAPRODAJ JE TRGOVINA
Grocerija in mesnica; licenca za pivo in vino ter vsakovrstna mehka pičaja. Proda se zaradi odhoda v armado. Polzve se na 11701 Oakview Ave., od E. 117 St. proti jezeru ali pokličite GL 1101 — UT 1-2556

ISČE SE STANOVANJE

za mirno družino treh oseb, 4 ali 5 sob. Pošteni plačniki. Kdor ima za oddati naj pokliče

IV 5702

STREŽAJKA

za delo od 8 do 2 pop.

Vpraša se pri

SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave., EN 5214

SNAŽILKE

Podnevi—6. zj. do 12. popoldne
Tedska plača. Zgledite se v Employment Office, 5 nadst.
Wm. Taylor Son & Co.
630 EUCLID AVE.

Westinghouse električno ledenco

V ZELO DOBREM STANJU SE PRODA

PO ZMERNI CENI
Vpraša se na 15413 Lucknow Ave. ali pokličite IV 1229

Delikatesno trgovino

z C 2 licenco se žrtvuje po nizki ceni. Nahaja se v neselbi z večjimi apartamenti. Polzve se na

7207 Wade Park Ave.

FORNEZI

Novi fornezi na premog, olje, plin, gorko vodo ali paro. Resetting \$15 — čiščenje \$5; premenjamo stare na olje. Thermostat, Tinning & Roofing
CHESTER HEATING CO.,
1193 Addison Rd., EN 0487
Govorino slovensko

3 PEČI NAPRODAJ

\$3, \$12, \$20. Orehova postelja, kompletna \$40; steklenice: petinke za vino ali sok, 50c ducat.

Vpraša se na

1478 WARRENSVILLE CTR. RD.

PENGUIN BAKERY

7755 BROADWAY
Fino pecivo, kruh, torte, itd. To pekarijo se je nanovo otvorilo in naša posebnost so torte za svatbe, rojstne dni in druge prilike. Odprto do 7. zv.

Naprodaj

Zidana hiša za 2 družini; spodaj 4 sobe in kopalnica, ognjišče, moderno urejeno. Zgoraj 4 in pol sobe; fornez na premog. Lota 80x175; zidana garaža za 4 avte. Priročno za popravilalca avtomobilov. Cena zmerna.
To posvetilo se nahaja v West Parku, blizu W. 130 St. Pojasnila lahko dobite če pokličete OR 1454 ali pa se osebno zglasite na 11909 Wayland Ave., blizu W. 117 St.

V BLAG SPOMIN

prve obletnice smrti naše ljubljene in nikdar pozabljene soproge, matere hčere in sestre

Mary Mulec

Svoje mile oči je za vedno zatisnila dne 27. sept. 1947.

Hladna Te zemlja že leto dni krije,
mirno in sladko v grobu zdaj spiš,
mi pa ne moremo biti veseli,
ker so to žalostni spomini za nas.

Draga soproga, ljuba mati,
prezgodaj odšla si od nas;
zapustila vse, ki si jih ljubila,
zapustila svoje lastne drage.

Prejubilna nam draga,
le mirno spi v hladni zemlji,
v življenju bila si odvzeta nam
po smrti združimo se spet.

Žalujoci ostali:

Tony, soprog

Mary Ann, Anton Robert
in Donald, otroci

Frank Škodlar, oče

Edward in Frank, brata

Frances Longar, sestra

Cleveland, Ohio, dne 27. sept. 1948.

URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK

V pozdrav!

Pozdravljena bodi naša prva uradna, oziroma obligatna priloga listu Enakopravnosti! Razposlana boš širom Amerike in dosegla vse naše članice, ki žive v raznih državah. S teboj bodo šle naše srčne želje, da trkaš in budiš v srcih naših žena in deklet tisto pravo človečansko zavest, tisto potrebno vez pravega bratstva odločnosti in medsebojne ljubezni, ki nam je vsem tako nujno potrebna v teh razburkanih in važnih časih.

Ustanovitev rednega glasila, katerega bo prejela sleherni naša članica vsak ponedeljek v mesecu je najboljši korak, ki ga je storila naša zadnja konvencija. Sedaj se bomo potom našega glasila lahko medsebojno pogovorile in se učile ena od druge potom člankov, katere bodo naše članice pošiljale v priobčitev.

Kakor se razvizi iz člankov, priobčenih dosedaj v naših dobrih listih "Enakopravnosti" in "Prosveti," se naše članice živo zanimajo za izboljšanje razmer in pojmovanja velike odgovornosti in nalog, katere tirja od nas današnja doba velikanskega tehničnega napredka. Ta napredek tirja od nas, da v kratkem odmerjenem času spopolnimo v isti meri naš socialni in politični ustroj, da bo v stanu delati in služiti človeštvu v harmoniji in uravnovešenem tempu. Če tega ne storimo, vemo prav dobro, da nas čaka zmeda, vojna in popolno uničenje.

V tem važnem času smo poklicane vse, da prav vse, ki imamo še zmožnost trezno misliti in človeško čutiti, da stopimo v vrste pionirk za dosego nove in svetlejše dobe, dobe v kateri se bodo različne narodnosti sveta razvijale, kot kulturne celice ter prijateljsko tekmovali v ustvarjanju, mesto v moralnih in sovražnih podvzetjih.

Žene, katere slikajo nekateri, kot vir vsega zla, smo poklicane da sedaj dokažemo, da je bilo v preteklosti največje zlo, ki je teplo oba, moža in ženo ter njiju otroke, zaostalost in nevednost, v katero so ju potiskale vedno tiste sile, ki so služile sebičnosti, pohlepu in tiranstvu. Žene, nosilke življenja, učiteljice in vzgojiteljice novega rodu, moramo stati v teh težkih urah preizkušnje hrabro na strani tistih velikih duhov, katere nam je naklonila Usoda ali če hočete-božja previdnost—da nam kažejo pot—da nas vodijo.

V tem duhu vam kličemo vzdravstvujte! Ne v smrt in uničenje temveč v življenje in svetlejšo bodočnost je usmerjen naš korak!

Cecilija Subel, gl. preds.
Mary Ivanusch, urednica

Poročilo in priporočilo Glavnega Prosvetnega Odbora

Naša organizacija je zlasti v zadnjih letih stopila v javnosti na pozornico kot skupina, ki stremi po izpolnjevanju svojega članstva s širjenjem izobrazbe in človekoljubnosti vobče. Ta naš smoter je v naših pravih izrazih zapopaden v sledečih besedah:

"Namen organizacije je organizirati značajno ameriško žensko v imenovane krožke v svrhu splošne izobrazbe in družnosti. Predvsem vzbujati v žensktvu zanimanje za znanje, ki stremi po izboljšanju socialnih in družabnih razmer v korist žensktva, družine in človeštva obče; proučevati in spoznavati kulturne znanosti stare in nove domovine; vzgajati članice za zavedne ameriške državljanke in dobre ude človeške družbe; razvijati med žensktvom napredne, prave demokratične nazore; navajati jih k medsebojnemu prijateljstvu, koristnim delom in medsebojni pomoči, itd."

Upravičeno smemo naglasiti, da so "Progresivne Slovenke" v vojnih in povojnih letih v polni meri vršile humanitarne funkcije s sodelovanjem pri prodaji vojnih obveznic, Ameriškega Rdečemu križu, napletle nešteto parov nogavic, rokavic, jopičev, čepic, delale obveze, v skupinah darovale kri, sodelovale pri ruskem vojnem relifu, zbrale fond v tisočakah za nabavo ambulance in zdravniških potrebščin jugoslovanskim borcem, sodelovale pri JPOSS, SANSU in nato zbrale in odposlale ogromno količino oblekin, jestvin našemu izmučenemu in vsega oropanemu jugoslovanskemu ljudstvu.

Da, takrat so Prog. Slovenke delale, delale marljivo, vztrajno in z velikim zadoščenjem v zavesti, da lajšajo bedo in brižega članstva s širjenjem izobrazbe in človekoljubnosti vobče. Če torej pregledamo naše delo završeno v preteklih letih, smatramo, da smo dosledno izvajale dolžnosti, ki so zapopadene v naši načelni izjavi in novi krožki, ki so se po raznih naselbinah ustanovili zatem — so vidni poroki, da zavzemamo pravo stališče — na pravi poti.

Kako izboljšati naše seje in se okoristiti potom njih? Vsak krožek ima v svoji sredi članice, ki so posebno izurjene v tej ali oni stroki — bodisi v raznih gospodinskih delih, kuhanju, pecivu, prezerviranju, čiščenju, šivanju, vezenju, predmetih, ki so potreba in okras hiše, doma in vrta. Prosvetni odbor krožka naj bi za vsako sejo aranžiral razlago o enem izmed navedenih predmetov in izbrana članica naj bi v poljudnih besedah v domačem, prijateljskem razpoloženju povedala o svojih izkušnjah in uspehih svojim sestram. Tako bi se učile in izpopolnjevale ena od druge ter se s tem prijateljsko še tesneje medsebojno povežale.

V naselbinah, kjer obstojajo pevski in dramski zbori, bi lahko naprosile posamezne pevce ali igralce, da nam za bolj izredne slučaje pripomorejo s svojimi talenti. Imamo tudi uredniške naših naprednih listov, ki bi nam marsikaj lepega povedali iz naše književnosti in iz svojih skušnj.

MALO POROČILA IZ NAŠE NASELBINE

Sheboygan, Wis. — Kmalu bo poteklo leto dni, odkar smo se zbrale napredno misleče žene in dekleta v tej naselbini ter ustanovile krožek št. 12 P. S. in istega priključile k organizaciji "Progresivne Slovenke Amerike" s sedežem v Clevelandu, O.

Prvega sestanka se je udeležilo 20 Slovenk po številu in bile vse navdušene, da se istega ustanovi. Napredovale smo v toliko, da šteje naš krožek sedaj že 45 članic. Seveda v tako veliki naselbini so še velike prilike za večji razmah in uspeh, le potrpežljivosti in volje do agitacije bo še dosti treba. In na tem večje nasprotstvo bomo naletele, tem bolj vneto in ognjevito bomo delale, ker vemo, da smo na pravi poti.

Med tem časom smo priredile dvakrat kartno zabavo in prodajo domačega peciva. Vsaki-krat nam je izpadlo povoljno, tako, da imamo lep izkupiček v blagajni. Naš krožek je tudi včlanjen pri organizaciji SANS. Plačale smo letno članarino in darovale smo tudi deset dolarjev v sklad za Svobodni Tisk. Drugo pa hranimo za — kadar in kjer bo potrebno.

Apelirani na članice, da se udeležujejo naših krožkovih sestankov ker treba bo, da boste pogruntale zopet kaj novega za v bodoče.

Zelo plemenit namen so podvzele žene pri krožku v Chicagu. Podpirati hočejo namreč revno deco v domovini ali takozvane dečje domove. Tudi Ana Krasna ima apel iz domovine v Prosveti, katerega je prejela od žene iz domovine, ki prosijo za nujno potrebne stvari. Lepo bi bilo, da bi se tudi pri drugih krožkih zavzele in pomagale po svojih močeh tem žrtvam vojne.

Hvala lepa Mary Vogrinovi za dopis, katerega sem čitala pred kratkim v "Prosveti" in spomladi v "Enakopravnosti". Mislim sem si: "Ah, če bi imeli več takih žena med nami!" To je res globoko misleča in napredna Primorka. Le še večkrat se oglasite v listih!

Žal, da imamo še mnogo nazadnjaških žena, ki smatrajo vse za božjo "štrafengo", ne vidijo pa prav nič tistih, ki so na tem svetu krivi velikih človeških tragedij.

Za danes naj zadostuje.
Mary Perme.

To je le nekaj priporočil, ki jih Prosvetni Odbor suggestira krožkom v dobri veri, da bi služili v drugih revijah, ter jih izdati v knjižni založbi. Ali bi ne bilo lepo, če bi Progresivne Slovenke izdale pozeeje naše priljubljene ameriške pisateljice in pesnice? Seveda, bi pri tem podvzetju rabile splošne kooperacije in glavne odbornice bomo hvaležne za vsako sugestijo v tem smislu.

Prihodnje leto pa bo 15-letnica obstoja naše organizacije, ki jo hočemo proslaviti na povsem izreden način. Izbrana bo po s. urednici igra - delo enega naših najboljših pisateljev, katero bo lingvistinja Vida Shifferrjeva, članica našega gl. prosvetnega odbora predstavila v angleščino. S tem se bo dala prilika naši mlajši generaciji spoznati dela naših velemož, odnosno slovensko literaturo.

To je le kratek obris aktivnosti, ki se jih namerava izvesti v bodoče — o vsem pa se bo razpravljalo in poročalo v našem glasilu.

VAZEN OPOMIN!

Novembra gremo vse na volišel—Zato skrbite, da se gotovo registrirate pri volilnem odboru v vaši okolici. V državi Ohio je zadnji dan za registracijo 4. oktobra. Članice po raznih drugih državah opozarjamo, da poizvedo, kje in kdaj se jim je registrirati. Vsak glas je važen! Opozorite tudi prijateljice!

KROŽEK V STRABANE, PA., LEPO NAPREDUJE

Strabane, Pa. Večkrat smo se menile, da bi bilo dobro ustanoviti v naši naselbini krožek "Progresivnih Slovenk Amerike" potem je bilo pa zopet odloženo in pozabljeno za nedoločen čas.

Naposled je bilo pa vendarle dogovorjeno, da povabi sedanja krožkova predsednica Mimi Pavčič glavno tajnico, J. Zakrajšek, ako bi hotela priti, da bi ustanovile krožek.

Sestra Zakrajšek se je radevolje odzvala in dogovorjeno je bilo, da pride 11. aprila t. l.

Lepo je bilo videti na ustanovni seji okoli 50 naših žen in deklet. Sestra Zakrajšek je tako dobro in z vso prirojeno prijaznostjo razložila namene in cilje organizacije in krožka, da se je marsikatera članica izrazila, da bi jo do zjutraj poslušala. Lepa hvala, sestra Zakrajšek!

Ustanovni seji je predsedovala Mimi Pavčič in ona je tudi sedaj naša predsednica ter je dobra voditeljica krožka. Za se je smo si določile vsako tretjo nedeljo v mesecu in dosedaj so bile še vse dobro obiskane in tudi na vsaki seji sprejmemo kako novo članico. Če slučajno katero izgubimo, jo pa z drugo nadomestimo. Sedaj šteje krožek že 70 članic. Toda naš cilj je, pridobiti sleherni našo ženo in dekle, ki ima srce in razum in hoče delati za lepšo bodočnost.

Zavedne žene in dekleta po naselbinah, kjer se nimate krožka Progresivnih Slovenk, povabite sestro Zakrajšek, našo glavno tajnico in ona se bo radevolje odzvala povabilu in vam pomagala ustanoviti krožek.

Sedaj pa nekaj o naši zadnji priredbi. Sestra Angela Frank nas je povabila, da priredimo lahko piknik na njeni farmi. Ker je naša blagajna šele v začetnem štadiju, smo se na avgustovi seji zmenile, da priredimo piknik na 22. avgusta.

Določeni dan je bil v resnici vroč, kot da nam hoče pomagati k naši blagajni. Prostor smo si izbrale pod košatimi drevesi, ki so v resnici odgovarjali in kljubovali vročim sončnim žarkom in nas zavarovali od vseh strani.

Imele smo precej posetnikov, za kar gre zahvala predsednici Mimi Pavčic, na čije povabilo se je odzval marsikdo. Mimi Pelana pa je skvačkala "pot hold-er", ki je prinesel \$15.55, druge članice so zopet napekle peciva in potice in to vse je pripomoglo k lepšemu uspehu. Angela Frank je vključila njeni veliki zaposlenosti pripravila in dovajala pikniške potrebščine in Mary Bostjančič nam je dala tovrni avto na razpolago za prevoz. Vsem tem in posetnikom najlepša hvala!

Vse prehitro je prišla noč in smo morali zapustiti prijazno farmo sestre Frank, na kateri smo se dobro zabavali.

Sedaj pa zavijamo zopet roke, da uspešno izvedemo našo prihodnjo veselico dne 16. oktobra. Članice prihajajte na seje in pripeljte seboj nove članice. Čim več nas bo, tem več bomo lahko dobrega svetovale in izvedle. Dosedaj je bil obisk seji dober in tako naj bo tudi v bodoče.

Na svidenje 16. oktobra!
Ivana Krulce.

Iz urada gl. tajnice

Ker je današnja "Enakopravnost" prva izdaja našega glasila, katerega bo prejela sleherni članica, želim pozdraviti sleherni izmed vas. Obenem pa vas takoj prosim, da od časa do časa sežete po svinčniku ali peresu in poročate, kako delujete pri vašem krožku in sploh pišete o stvareh, ki nas bodo zanimale. Tudi jaz vam bom poskušala dati poročilo o delovanju raznih krožkov, zlasti kar se tiče napredovanja v številu članstva.

Naj torej začnem danes z mesecem avgustom:

Krožek št. 8 v West Allis, Wis., je pridobil tri članice:

Theresa Bozich, predlagana po Mary Candik; Elsie Kosrog, predlagana po M. Poklar; Anna Salamon, predlagana po Josephine Slatnik.

Krožek št. 9 v Chicagi, Ill., eno članico, Frances Sever, predlagana po Frances Vider.

Krožek št. 10, Johnstown, Pa. dve članici: Mary Znidarsic, predl. po Mary Vidmar; Mary Pleševic, predl. po Mary Cerv.

Krožek št. 14, New Smyrna Beach, Fla.—eno članico: Elizabeth Culey, predl. po Elizabeth Hafner.

Krožek št. 2 v Clevelandu, O. eno članico: Josephine Glica, predlagana po Josephine Zakrajšek.

Krožek št. 3 poroča o smrti članice Elizabeth Kamin. Preminula je dne 11. julija, 1948 v visoki starosti 84 let. Njeni družini izrekamo globoko sožalje.

Daljši čas je bila bolna v bolnišnici Frances Wolf, bivša tajnica krožka št. 1 in vneto delavka v collinwoodski naselbini. Veseli nas poročati, da je sedaj doma, kjer jo članice lahko obiščejo. Vse ji želimo hitrega okrevanja.

Albina Vesel, predsednica krožka št. 3 se je morala v zadnjem času podvreči dvema težkim operacijama ter se sedaj zdravi na domu. Članice Vas zelo pogrešajo, Mrs. Vesel, torej le hitro okrevajte!

Zelo smo tudi veseli, da imamo spet v našem krogu našo glavno predsednico, ki je obenem tudi predsednica krožka št. 2 v Clevelandu. Odsotna je bila kakšna dva meseca in sicer vsled težke operacije, katero je srečno prestala. Je že zopet pridno na delu in ravno sedaj aktivno pomaga z agitacijo za "marijonetno predstavo", ki bo prirejena za mladino in odrasle v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. v Clevelandu.

Podane bodo štiri predstave in sicer prva na petek 1. oktobra ob 4:30 popoldne in prihodnji dan, v soboto 2. oktobra, pa tri predstave — prva ob 10:30 popoldne, druga ob 1. uri in tretja ob 3. uri popoldne. Igrana bo pravljica igra "Jack and the Beanstalk" pod pokroviteljstvom dramskega društva "Ivan Cankar" s sodelovanjem raznih drugih društev in klubov, vključivši naše "Progresivne Slovenke". Predstavo bo vodil in vpriporil poznani Mr. Braithwaite, ki je večak v marijonetnih predstavah in se že dalj časa udeležuje v pomaga pri slikanju kulis, itd., na odru SND. Ta novost na našem odru bo gotovo privabila mnogo občinstva. Ker ste že gotovo večkrat slišali, da kdo "skače, kot marijoneta", pridite, da vidite kako se vodi ta špas. Govornik in tisti, ki vleče nitke je za kulisami, figure spredaj pa skačejo. In te vrste igre je danes precej na svetu! Le pridite, bo zabavno in poučno. Poleg tega gre za polovico čistega prebitka za otroško bolnišnico v Ljubljani.

Pridite z vašimi otroci! — Vstopnice dobite tudi pri Mrs. Subel, 1107 E. 68 St.

Progresivne Slovenke Amerike

Progressive Slovene Women of America

Ustanovljene dne 4. februarja, 1934.

Inkorporirane dne 27. junija, 1938.

Zena, izkoristi pridobljeno svobodo pravilno in korakaj z duhom časa naprej!

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

GLAVNI ODBOR — SUPREME BOARD MEMBERS

IZVRŠEVALNI ODBOR:

PREDSEDNICA — Cecilija Subel, 1107 E. 68th St., Cleveland 3, Ohio
I. PODPREDSEDNICA — May Cichon, 19300 Arrowhead Ave., Cleveland 19, O.
II. PODPREDSEDNICA — Frances Vider, 2606 S. Avers Ave., Chicago, Ill.
III. PODPREDSEDNICA — Mimi Pavcic, Box 125, Strabane, Pa.
TAJNICA — Josie Zakrajsek, 7603 Cornelia Ave., Cleveland 3, Ohio
BLAGAJNARICA — Joyce Picmel, 1174 E. 74th Street, Cleveland 3, Ohio
UREDNIK — Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio
ZAPISNIKARICA — Frances Gorshe, 1116 E. 72nd Street, Cleveland 3, Ohio
NADZORNI ODBOR: Predsednica: Mary Vidmar, 328 Boyer St., Johnstown, Pa.
Mary Andres, 5609 North Parkside, Chicago 30, Illinois
Marie Zakrajsek, 1038 Addison Road, Cleveland 3, Ohio
Ivanka Shiffert, 795 East 88th Street, Cleveland, Ohio
Sophie Subel, 378 East 161 Street, Cleveland 10, Ohio
PROSVETNI ODBOR: Predsednica: Vida Shiffert, 795 E. 88 St., Cleveland, O.
Josephine Petrich, 6617 Bonna Ave., Cleveland 3, Ohio
Mildred Bradach, 17822 Dillewood Road, Cleveland, Ohio
Theresa Gorjanc, 16118 Huntmore Ave., Cleveland, Ohio
Nezika Kalan, 1007 East 74th Street, Cleveland 3, Ohio

TAJNICE KROŽKOV — CIRCLE SECRETARIES

1—Mary Vidrich — 15718 Greenwood Avenue, Cleveland, Ohio
2—Marie Zakrajsek — 1038 Addison Road, Cleveland, Ohio
3—Mary Ster — 19302 Arrowhead Avenue, Cleveland, Ohio
7—Mildred Bradach — 17822 Dillewood Road, Cleveland, Ohio
8—Anna Puncer — 2107 So. 65th Street, West Allis, Wisc.
9—Frances Rak — 3054 So. Keeler Street, Chicago 23, Illinois
10—Mary Cerv — Box 132, Tire Hill, Pennsylvania
11—Rose M. Kovach — 24-22 Crescent Street, Astoria 2, New York
12—Mary Stih — 1524 Georgia Avenue, Sheboygan, Wisc.
13—Anna Rainics — 240 Main Street, West Alliquippa, Penna.
14—Josephine Luznar — R. F. D. 1, New Smyrna Beach, Florida
15—Christine Nadvensnik — 251 East 1st St., Oglesby, Illinois
16—Ivana Krulz — Box 145, Strabane, Pennsylvania

"SVET BREZ SOVRAŠTVA"

Chicago, Ill. — Koliko bolj zadovoljno in veselo bi bilo to kratko človeško življenje, ako bi se na svetu uresničile sanje v odpravi medsebojnega sovraštva, ki razjeda človeško družbo in katero sovraštvo največ gnetijo oni, v čigar interesu je, da se ljudstvo dežele in narodi med seboj sovražijo. Kakšen bi bil "Svet brez sovraštva", bodo pokazali detroitski igralci v drami imenovanega imena, na dan 24. oktobra v dvorani SNPJ, pod avspicijo članic krožka št. 9 Progresivnih Slovenk.

Čeravno naš krožek obstoja komaj dobro leto, se lahko članice s ponosom ozrejo na svoje plodovito delo, ki smo ga v omenjenem času izvršile.

Kar je bilo do zadnje spomladi storjenega, je bilo že poročano! Poslednje čase smo se pa zavzele za vojne sirote v Jugoslaviji, oz. Sloveniji, otroke, ki so ostali po vojni brez staršev, za katere smo nakupile različnega blaga in živeža ter ga poslale na Dom Malči Beličeve, v Ljubljano, za omenjene vojne sirote. Precej smo tudi pripomogle novemu progresivnemu političnemu gibanju v naši državi, s pobiranjem podpisov na peticije in tudi s finančno pomočjo. Za prihodnjo sejo, ki se ima vršiti dne 6. oktobra, smo povabile političnega govornika Progresivne stranke, da nam ožje razloži važnost predsedniških volitev v tem letu.

Dne 4. decembra pa priredimo "bazar" v Slovenskem Delavskem Centru, za kar se še sedaj opozarja čikaško občinstvo.

Kajpada, igra "Svet brez sovraštva" bo posebna atrakcija, ki je tudi povezana z obletnico ustanovitve našega krožka, na katero je povabljeni čikaško, kakor tudi naše občinstvo iz bližnjih naselbin. Ker se bodo detroitski igralci toliko potrudili, da pridejo igrati na čikaški oder, upamo in tudi pričakujemo, da se bo tudi tukajšnje občinstvo toliko potrudilo, da omenjeno igro poseti v največjem številu.

Sedaj pa še par besed o naši organizaciji.

Kaj pa naše rojakinje v Waukeganu, katere so že veliko obreda in koristnega storile med tamšnjimi Slovenci na društvenem, kakor tudi prosvetnem polju?

Ali bi ne bilo možno tudi pri vas ustanoviti krožek Progresivnih Slovenk, po vzgledu Sheboygana in La Salle, kar vam

lahko omogoči za dosego boljših aktivnosti v dobre in zdrave namene ameriškega delavstva vobče? Začetek je res povsod več ali manj težaven, toda ko je enkrat led prebit, tedaj gre delo lažje od rok. Sestra Puncer, tajnica milvauskega krožka je izjavila, da je njihove članice — odkar je ustanovljen krožek — kar lepo videti, tako so pridne. Tudi one bodo prihodnji mesec slavile prvo obletnico, za kar jim želimo obilo uspeha.

Ker bo po zaključku zadnje konvencije naše organizacije, (Dalje na 2. strani)

BOŽIČNI BAZAAR
v CHICAGI in CLEVELANDU
4. DECEMBRA.

TUDI COLLINWOOD-ČANKE SMO TU!

Kot poročevalka glavnega odbora za enkrat žal nimam poročila, to vsled tega, ker se mi ni bilo mogoče udeležiti. Imela sem namreč isti dan še eno drugo važno sejo, poleg tega pa še pripravljanje za piknik prihodnji dan.

Zadnja seja našega krožka št. 1 je bila dobro obiskana. Od sedaj naprej, ko bodo večeri hladnejši, se bodo članice brezdomno udeleževale sej še v večjem številu, kot dosedaj. Naša prihodnja seja se bo vršila 7. oktobra in po isti nam bo predaval Mr. Kerchmarek. Članice ste vabljen, da se gotovo udeležite seje kakor tudi predavanja.

Piknik, katerega smo priredile skupno z društvom "Svoboda" 748 SNPJ na Jednotini farmi 5. septembra je prav lepo uspel. Sedaj se pa krožek že pripravlja za jesensko veselico, katere se bo vršila v nedeljo, 31. oktobra.

Naša tajnica, Mary Vidrich meni, da bi morale iti knjižice hitreje izpod rok. Članice, požurite se in jih razpečajte čim več pred veselico.

Že pri par sejah je bila vsled bolezni odsotna naša zapisničarica, Frances Wolf, čije mesto je začasno prevzela Eva Coff. Upamo, da se naša Franca kaj kmalu zopet povrne zdrava med nas.

Težko operacijo je pred kratkim prestala s. Mary Slejko. Že več časa se tudi nahaja bolna Mary Tolar, hčerka naše bivše predsednice Ane Zaic. Naše želje so, da bi skoraj okrevali!

Theresa Gorjanc, poročevalka.

Official Page Progressive Slovene Women of America

When the Train Stops...

By VIDA SHIFFRER.

Member of Supreme Board Educational Committee

Every Thursday, my mailman brings me two magazines, both nationally known weeklies, one a "glamour-girl", printed on slick white paper, full of colorful pictures, and crowded with advertisements, and the other a poor "orphan", printed on cheap, rough gray paper, with no colorful pictures, no elaborate advertisements, but both written and published by people with brains... and I have always had a weakness for intellectual people, so I read them both. My friends know that sooner or later in my conversation, I quote something I read in one or the other, although more often I quote the "orphan" and it is the orphan which I would like to quote here, on this page dedicated to Progressive Slovenian Women everywhere. The advertisements in the "glamour-girl" magazine assure me that one should never underestimate the power of a woman, and a progressive woman simply cannot be beat!

This cannot be subversive propaganda, since it is based on a statistical report issued by the Federal Reserve System, which some very clever person translated into a comparison which can be visualized by even a child!

We ask you to imagine a railroad train, made up of 10 cars. Each car of the train makes up an equal tenth of the

national income of our country. In the luxurious Pullman car at the rear of the train, sit 5 people. In the second car are 15 people. In the third, 25 people... In the fourth, 30 people... In the fifth, 35 people... These are all Pullman cars, and very comfortable indeed... but now, having used up 50 percent of the national income for these lucky people, we must switch to day-coaches... and in the sixth car, there are 45 people, and in the seventh, 50 people... but still very comfortable. But in the eighth car, with 60 people, all the seats are filled... and in the ninth, some of the 75 passengers have to stand in the aisles. In the tenth car, representing the bottom tenth of our national income, 160 people are jammed in, crowded in the aisles, hanging from the trunk racks, and from the windows, clinging to the platforms.

Remember, there are 5 people in that first car, and 160 in that last car — and it must be getting very uncomfortable in Number 10! We are all riding on the same tracks, all drawn by the same locomotive, but in which car do you ride? And where are we going?

On November 2nd, the train is going to stop so that we can all jump off for a moment to get to an election booth, and 160 votes are 160 votes! And I think we need a new engineer!

BE SURE TO REGISTER!

We all want to cast our vote in the presidential elections. So be sure to register! The final registration date in Ohio is October 4th. In other states it would be well for our members to check this requirement carefully and to comply with the rules of their respective states.

XMAS GIFTS AT BAZAARS

Members and friends of the Progressive Slovene Women are reminded that they can secure beautiful pieces of hand embroidered, crocheted and hand-made articles, which make prized and lasting gifts for Christmas or other occasions, at the bazaars to be sponsored by various circles of the PSW.

December 4th—Circle No. 2 will hold its bazaar and bake sale at the Slovene Nat'l Home, St. Clair Ave.

December 4th—Circle No. 9 of Chicago, Ill., invites all to its grand bazaar in the Slovene Labor Center.

Make your reports concise and interesting. All contributions are to be in editor's office by the 15th of each month.

Address: MARY IVANUSCH, R.F.D. 1, Chardon, Ohio

nečastno zavijanje dejstev pa prepustimo tistim publikacijam, katerim sta tuja resnica in pravica in, ki ne poznajo temeljnih pojmov manire. Naše glasilo mora biti le v čast naprednemu in zavednemu slovenskemu žensstvu!

Zdaj pa še nekaj o našem krožku! Eno leto je star in obletnico bomo praznovali dne 23. oktobra z domačo zabavo, ki se bo vršila v Lenkotovi dvorani. Pričelo se bo ob osmi uri zvečer, končalo pa ko bodo mlekarji pričeli razvažati mleko in "puter". Cena vstopnic še ni določena, lahko pa rečem, da bo zmerna. Za ples bo igrala izvrstna godba, naše članice, ki so vse večje kuharice, bodo nakuhtale dobrih stvari in spekle potic in drugega toliko, da bo vsak zadovoljen. Zato pa le pridite nas obiskat dne 23. oktobra v Lenkotovo dvorano na W. National Ave.

Na proslavi dneva SNPJ smo imele Milwaukeeanke priliko, da se seznanimo z mnogimi Progressivnimi, ki so prišle iz Chicago, Sheboygana in drugod. To vam je bilo pozdravljanje in kramljanje! Pa kako je bila vsaka ponosna, da spada v našo organizacijo. Zares lepo je, če se včasih takole snidemo in polžije spoznamo!

Zdaj pa še par besed članicam krožka št. 8. Prav razveseljivo je, da prihajate v tako obilnem številu na seje. To znači, da ste vnete za organizacijo ter da najdete na sejah poleg pouka tudi obilo zabave in smeha. Toda ali ne mislite, da je v našem mestu še dosti žensk, ki bi se rade pridružile nam? Veste, ženske smo bolj srmežljive in mnoga si ne upa vprašati, če jo sprejmemo v naš krožek. Tako je treba nagovoriti in jo vzpodbuditi, pa bo prišla med nas. Kaj pa ko bi pripeljale na prihodnjo sejo vsaka po eno novo članico. Poskusite; polje je veliko in z majhnim trudom bo rodilo obilen sad. Da pa ne pozabimo, seje se vršijo vsak tretji tork v Lenkotovi dvorani ob osmih zvečer.

Ančka Puncer, tajnica.

Our ideas -- plans -- accomplishments

PROGRESSIVELY SPEAKING CIRCLE NO. 7

Cleveland, Ohio—The attendance at our last meeting was fairly good, considering the fact that most of the girls were away on their vacation; as a rule, our attendance at a meeting is almost perfect.

Our main topic of discussion was planning for the dance which was held September 5th—the opening dance of the season at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd. We were quite skeptical of having the dance the day before Labor Day, since most of the people have plans of their own, but we were greatly surprised, as we had over 350 people at the affair.

There are 32 members in our Circle but each member is a hard worker and tries to put everything into getting things done and co-operating in the undertakings the Supreme Board wants done.

During the war years we held dances, picnics, bazaars and the proceeds of these affairs were given to the Red Cross, Yugoslav Relief and the Hospital Fund, besides a great many little things that came up now and then. We enjoyed every bit of it and are ready to do all we can in the future.

Right now we are doing our best to get as many new members as we can.

Sophie Subel.

Beginning today, I will be using this space each month to speak to the women readers of this page. Not, that I want to do all the talking myself. I'll be anxious to hear what the other circles have to say about the things they are doing.

Progressive Slovene Women of America Circle No. 7 have a sewing club that meets once every month. This group consists of about 20 members from the regular circle. Each month we meet and sew at a different home and refreshments are served.

This all started a few years ago, when we all pitched in and made different articles for the bazaar which was held at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd. We had so much fun doing this, that we decided to continue. So now we sew and embroider for ourselves and at the same time we can talk about our problems and thus get much better acquainted than we ever could at the regular circle meetings.

We are proud of our achievements by organizing this sewing club and hope that other circles can do the same.

Esther Bohinc, Club reporter.

CIRCLE 13 OF ALIQUIPPA, PA. REPORTS

Dear Editor:

We held our meeting the second Thursday of the month with a fair attendance.

In August our Circle No. 13 and the Juvenile Circle No. 56 held a joint picnic which was a moral and financial success. The ladies wish to thank every one who worked to help make it a success.

On September 21st our plans are to charter a bus and motor to Pittsburgh to attend the Ice Capades and later on in October we will have a bazaar, which we are all looking forward to.

In November we have an Anniversary coming up, which we will celebrate with a dinner.

I wish to thank the PSWA Circle of Strabane, Pa., for inviting us to their dance which, I

PSWA CIRCLE NO. 9 OF CHICAGO, ILL.

Greetings to all circles from us here in Chicago!

Perhaps by way of introducing ourselves in this initial writeup in the new enlarged English section of Enakopravnost open to us all, we should state that, by the time this article gets into print we shall be one year old.

In a short resume we will attempt to show our activeness and growth in one short year.

Our group was organized on Sept. 17th, 1947 with 72 charter members. By the end of 1947 our number grew to 101 under the leadership of the following officers: Mrs. Frances Vider, Pres., Frances Rak, Vice Pres., Agnes Bohinc, Rec. Sec. and Agnes Bohinc, Treas. — At present there are 130 of us — nearly doubled in membership. The enthusiasm we showed at the beginning has not waned; indeed it has become more stimulated and our interest keener.

We held our first major affair on Nov. 16th and named it appropriately "Family Nite". Proceeds from this successful event were used for two very needy and useful causes stated further on in this resume.

After each of our meetings we serve refreshments, except during the hot vacation months, when each one was anxious to get out and seek a cool spot. A special committee was selected alphabetically after each meeting to attend to the refreshments. The educational committee supplied us with interesting speakers and entertainers at the close of our business each month. At our Feb. meeting we voted to donate \$100 to the Nat. Committee for Free Press. At our May meeting Juvenile Circle 26 SNPJ presented a touching tribute to all mothers on Mother's Day under the direction of sis. Anne Sanneman. In April our members held a very lovely hand craft display. On June 30th a group of us went on a tour thru Chicago's famed China town, which proved very educational and gave us the idea for more such tours. In July we appropriated \$100 for supplies and food stuffs for the needy children in an Orphanage in Yugoslavia. Minka Alesh was responsible in a great measure for the correspondence with those in charge of the Orphanage. Also M. Alesh and our president, Frances Vider took it upon themselves to pack and see that the bundle got shipped out. In it were packed such items as flannel, writing materials, crayons and color books, soft balls, wool sweaters and vital and scarce foods of all sorts. The Educational Committee had a good hand in the purchase of the wearables and we feel that the entire circle is to be commended for their cooperation.

In August we began with plans for a play and dance to be held on October 24th. But more of this in the next issue.

Also plans are under way for a bazar on Dec. 4th — so you can see we are in for a busy season. Thru the medium of this paper we hope to keep in contact with all PSWA circles. We are very much interested in their activities and progress.

PSWA Circle No. 9 Educational Committee.

am sorry to say, we will not be able to attend but hope to some other time in the future.

Edna Yankovich.

READ AND DISCUSS!

The last issue of Adamie's publication T&T on Wallace and the Progressive Party should be read by all women who wish us to follow the road to peace and understanding among the nations of the world. Take time to read it at your next sewing session or after meeting. Have one member read, while the rest work!

V EUCLIDU SO PRIDNE OD KROŽKA ŠT. 8

Poslale so kar tri poročila.

Euclid, Ohio

"Progressivne Slovenke" krožek št. 3 priredijo na nedeljo 10. okt. ob 8. uri zvečer plesno veselico v SDD na Reher Ave. v Euclid, O., na katero vas vse naše članice pravljudo vabijo. Imele bomo nekaj posebnega — klobučkov ples — ko bodo imeli plesalci vsakovrstne klobučke, da bo več zabave. Članice imajo pa še neko drugo posebnost, katere pa nečemo dati v javnost. Zato pridite sami, da vidite, kaj naše navihanke skrivajo.

Naša članica — Rose — iz E. 250 St. je pa obljubila, da nam bo zapela, če se bodo trudili od plesa. Vsi, ki ljubite petje, ki boste lahko pomagali in se bomo tako še enkrat toleto skupaj razveselili.

Za lačne in žejne bo tudi dobro preskrbljeno, istotako bomo imele dobro godbo. Igrali nam bodo namreč dobro poznani Vadalovi bratje, ki igrajo tako poskočne polke, da se bom še jaz zavrtela in malo poskočila. Zatorej v nedeljo 10. oktobra, vsi med "Progressivne" v Euclid, kjer bo dosti zabave za stare in mlade.

Članice krožka št. 3 pozdravljamo članice vseh naših krožkov širom Amerike!

Na svidenje!

Vera Potochnik, poročevalka.

Euclid, Ohio

Letošnje leto je bilo med članicami našega krožka v Euclidu precej boleznij in operacij. Naša predsednica, Albina Vesel se je morala podati letos dvakrat v bolnišnico in poleg nje se zdravi sedaj na njih domeh še sledeče članice: Frances Zajc, Cecilija Obed, Olga Leskovec, Josephine Dolšak, Josephine Perusek in Josephine Starman. Jennie Srebot si je pa zlomila roko. Upam, da bodo vse kmalu okrevale in zopet prišle na sejo v naš krožek.

Tudi koščena žena, smrt je posegla v naše vrste. Meseca julija smo izgubile članice Elizabeto Kamin in meseca avgusta podpornega člana Jack Strekal-na. Naj jima bo lahka ameriška gruda in preostalih naše globoko sožalje! (Poročilo o veselici izostane, ker je že v poročilu Vere Potochnik — oporečilo.)

Zadnji mesec smo prejele pismo od Marije Zverk iz Savinjske Doline na Štajerskem, v katerem se nam zahvaljuje za dva paketa, katere ji je poslal naš krožek.

Cenjene članice, prihodnja seja se vrši 6. oktobra, to je tik pred veselico in zato gledje, da pridete v velikem številu. Ker smo odbornice vedno zelo zaposlene, upam da se oglasi še kakater izmed članic v našem glasilu in poroča o tem in onem od našega krožka. Pozdrav vsem!

Na svidenje!

Mary Šter, taj. kr. št. 3.

Euclid, Ohio

Ker se bojim, da bi izšla prava obilnatna uradna stran "Progressivnih Slovenk" brez poročil

(Dalje na 2. strani)

HUMANITARNO DELO KROŽKA ŠT. 9 PROGRESIVNIH SLOVENK

Chicago, Ill.

Na aprilovi seji krožka št. 9 Progressivnih Slovenk smo razpravljale, kako bi služili naš krožek najpotrebnejšim idejam. Prišle smo do zaključka, da je točasno pomoč stari domovini najpotrebnejša.

Poverjena mi je bila naloga, da dobim pismene stike z domovino. Obrnila sem se na tovarišico Maco Kalin ter jo vprašala, da bi ona določila zavod, kateri potrebuje pomoč.

Tu priobčujem pismi tovarišice Kalin in tov. Demšarjeve, upraviteljice doma Malči Beličeve. Morda bo priobčitev teh pism dala povod tudi drugim ženskim organizacijam, da bi podvzele slične akcije kot jo je naša.

Pismo Mace Kalin se glasi: "Draga tovarišica Minka! — Tudi jaz sem Vas nazvala, kot človek naziva prijatelja. Človek vas lahko z vso pravico in iz srca tako imenuje, ker ste izkazali tako globoko ljubezen do domače zemlje. Koliko sreče ste naredili že samo z obvestilom!

Pismo sem takoj odnesla upravnici doma Malči Beličeve. Tolikšna sreča za moje ljubljence! Tov. upravnica je žena, ki je bila od 1941-42 v gozdovih, nato pa so jo Nemci ujeli in odgnali v Ravensbrueck. Tam je doživela vse strahote. Kot učiteljica pa je bila že v stari Jugoslaviji vedno preganjana in prestavljena na najslabša mesta. Včasih se zasmije in pravi: "Župnik s par nezakonskimi otroki in jaz sva bila ponavadi za kazen v kakšnih rovtah."

Otroci v tem domu so večinoma brez staršev, partizanske sirote, ali pa otroci, ki so brez matere, oče pa je šel svoja pota. Revčki so in potrebujejo velike ljubezni. Na pionirskem sestanku je bilo prečitano Vaše pismo in bili so nad vse srečni.

Dom Malči Beličeve je velika stavba, namenjena za tako ustanovo. V domu je taka čistota, da si človek ne more misliti. Krasne spalnice, roza posteljiče, parket itd. Vsi se zelo trudijo, da bi ustvarili prijeten dom tem otrokom.

V domu je 100 otrok in vse starosti, tako da bo vsaka stvar, ki jim jo pripravite, našla hvaležnega odjemalca. Naj kaj pa Vas jaz lepo prosim. Priložite zavitku kakšno žogico, da bodo malo poskočili, kajti pri nas jih še ne delajo. Bo toliko veselja!

Mislím, da sem prav uredila in bodite pripravljeni, da boste osrečili nešteto mladih src, revnih sirot. Če bi pa bili še kje drugje tako pridni in velikodušni kot je vaš krožek Progressivnih Slovenk, imamo pa tu na Viču "Dom slepih", kjer so otroci, ki so oslepel v vojni ali pa se ponesrečili z orožjem. Tudi 50 hvalčnih src!

Prav iskreno Vas pozdravljamo vsi, prav tako Vaše velikodušne tovarišice! Maca Kalin."

Pismo upraviteljice doma Malči Beličeve, pa se glasi:

"Draga tovarišica! — Vaše vrstice so po dolgem potovanju našle pot v naš dom. Ko smo jih čitali, nam je bilo prijetno ob misli, da ste se v drage tovarišice, spomnile naše domovine — ter naše mladine. Prijetna nam je misel, da verjetno kljub dolgi odsotnosti in daljavi, še niste pozabile svoje rodne zemlje in svojega naroda.

Zivimo v tretjem letu naše svobode. Če bi bile v danes tukaj, bi prav gotovo čutile veliko spremembo, ki se je pri nas izvršila v teh letih. Po odhodu

(Dalje na 2. strani)

NAŠ PROGRESIVNI ČEBELNJAK

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov.
(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

KROŽEK ŠT. 8 NAS KLIČE K ČUJEČNOSTI

Pozdravljena prva uradna številka glasila "Progressivnih Slovenk Amerike", katero že nestrpno pričakujemo! (V Clevelandu se vam bo to mogoče čudno videlo).

V preteklem letu se je na pobudo naših delavnih sester v Clevelandu ustanovilo po raznih naselbinah širom dežele več krožkov, kateri kakor izgleda, prav lepo napredujejo. In to je tudi prav. Le tako naprej žene in dekleta! Skrbimo, da bo v naših sredi vsaka zavedna žena in dekle, pa tudi take pridobivajmo, ki še nimajo pojma o delu, ki ga vršijo te naše neustrašne sestre.

Kar se našega krožka tiče, poročam z veseljem, da je med članicami precej zanimanja. Dvorana, kjer zborujemo ni baš velika ali je ista večkrat premajhna. Naše seje so namreč zmeraj dobro obiskane.

Zanimivo je, kako žene — sestre posezajo v razpravo, ker na teh naših sejah pride na dnevni red vseh vrst zanimivosti, ki se dogajajo doma in po svetu. To tudi potrjuje, da te žene čitajo in zasledujejo domači in svetovni položaj, ki brede z veliko naglico nazaj — monopol z velikim zamahom koplje grob civilnim svobodščinam in demokraciji.

Pred nami je še veliko dela, ki zahteva paznje in pozornosti. Svetovni položaj je tak, da se lahko nekega lepega dne znajdemo kakor so se znašli naši ljudje v stari domovini, in potem nosimo posledice, kakršne ne pristojajo civilizaciji.

Ali hočemo vse to mirno gledati? Nikakor ne!

Zato, osebnosti na stran in strmino naše moči in delujmo na to, da se ne bo kaj takega

tudi nam zgodilo. Zdaj je čas za to! Volitve so pred durni, zato moramo biti oprezní in ne se dajti zapeljati kapitalistični propagandi, katere tako grdo blati vsakogar, o katerem vedo, da bo delal za malega človeka, to je — za pravico.

Zdaj pa še nekaj veselega. Dne 23. oktobra priredi naš krožek pristno domačo zabavo. To bo obenem obletnica našega krožka. Ob začetku smo imele načrt, da bi priredile nekaj večjega, pa nismo mogle dobiti dvorano za tako prireditev. Upamo, da bomo mogle s tem ustreči v bližnji bodočnosti. Za sedaj samo to: rezervirajte si 23. oktober za našo domačo zabavo. Postrežba bo v vseh ožirih prvovrstna, to vam jamčijo članice krožka št. 8 za Milwaukee in West Allis.

Mary Musich, Preds.

OD KROŽKA ŠT. 8

Milwaukee, Wis.

Torej glasilo imamo! Dobra je ta reč in potrebna. Organizacija brez glasila je kakor meglja brez vetra — manjka ji prave gonilne sile. Dobro glasilo je velikega pomena v vseh ožirih, tako v agitatoričnem kakor v izobraževalnem in družabnem oziru. Ono veže članstvo, ki je raztreseno po različnih krajih, daje mu poguma, ga navdušuje in poučuje. Potom glasila se bomo članice lahko pogovorile o različnih problemih, ki jih pri naša čas. Treba je le, da se ga v polni meri poslužimo in to v mejah dostojnosti in strpnosti. Naše probleme bomo morale reševati stvarno, jedrnat in v besedah, ki bodo delale čast Progressivnim Slovenkam. Rotvarsko zabavljanje, zmerjanje in